

Alle sind gleich Everybody is equal

Klaus Kietzmann, Kuntry Kuzins SDC, Wiesbaden
und / and EAASDC Honorary Lifetime Member

Paragraph 2 of the “Jester’s Constitution” of the Mainzer Carnival, which is officially proclaimed on 11/11 at 11:11h states that: “All jesters are equal, independent of whether they are a guardsman or a field marshal, a president or a vat pusher.”

Adapted to our hobby this could mean: All dancers are equal, independent of whether they are a simple club member or a president, the wife of the president (First Lady) or a caller. Ranks and class distinction will be “left in the cloak room”. The only exception would be that some dancers differ in their dancing skills or in their interest in our hobby.

Der Paragraf 2 des „Närrischen Grundgesetzes“ der Meenzer (Mainzer) Fassenacht, das am 11.11. um Punkt 11.11 Uhr öffentlich verkündet wird. lautet: „Alle Narren sind gleich, egal ob Gardist oder Feldmarschall, ob Präsident oder Bütenschieber.“

Abgewandelt für unser Hobby könnte das heißen: Alle Tänzer sind gleich, egal ob einfaches Klubmitglied oder Präsident, Frau des Präsidenten (First Lady) oder Caller. Rang und Standesunterschiede werden "an der Garderobe abgegeben". Allerdings mit der Einschränkung, dass sich manche doch in ihren Tanzkünsten und dem Interesse an unserem Hobby unterscheiden.

